



TABLE DES MATIÈRES

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	9
------------------------------------	---

COMMENT Y ALLER ?

• EN VOITURE	16	• EN AVION	18
• EN TRAIN	18	• EN BUS	22

JURA FRANCO-SUISSE UTILE

• ABC DU JURA FRANCO-SUISSE	23	• TRANSFRONTALIÈRES	29
• AVANT LE DÉPART	23	• LIVRES DE ROUTE	30
• ARGENT, BANQUES, CHANGE	26	• PERSONNES HANDICAPÉES	30
• BUDGET	27	• SITES INTERNET	31
• CLIMAT	29	• TÉLÉCOMMUNICATIONS	31
• FÊTES ET MANIFESTATIONS		• TRANSPORTS	32

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• ARCHITECTURE	37	• LANGUE RÉGIONALE	55
• BOISSONS	38	• MÉDIAS	57
• CUISINE	41	• PERSONNAGES	58
• ÉCONOMIE	43	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	61
• FRONTIÈRE ET FRONTALIERS	47	• SPORTS ET LOISIRS	61
• GÉOGRAPHIE	48		
• HABITAT	50		
• HISTOIRE	51		

LE REVERMONT, LA PETITE MONTAGNE ET LE JURA DES LACS

• SAINT-AMOUR	64	• Les gorges de l'Ain	
• TREFFORT-CUISIAT	66	• LES VALLÉES DU SURAN ET DE LA VALOUSE	71
• L'église Saint-Laurent à Pres-siat • Le mont Myon • Le sentier Mémoire de pierres à Roissiat		• Dans la vallée du Suran : le moulin de Pont-des-Vents à Montfleury, l'église de Saint-Julien, l'église Saint-Taurin à	
• MEILLONNAS	68		
• PONCIN	69		

Gigny, l'atelier-jardin à Cressia
 • Dans la vallée de la Valouse : la reculée et la grotte de la Balme à Corveissiat, le lac de Conflans, la cascade de la Quinquenouille, l'église Sainte-Marie à Saint-Hymetière, les gorges de la Valouse, Arinthead

• **ORGELET** 73
 • Le château de Présilly • L'église de Saint-Christophe

• **LE LAC DE VOUGLANS** 75
 • Le musée de France du Jouet à Moirans-en-Montagne • Le site gallo-romain de Villards-d'Héria

• Le lac d'Antre • Le barrage de Vouglans à Cernon • Le lac de Coiselet • Le château d'Oli-ferne • Les pistes de dinosaures à Coisia

• **CLAIRVAUX-LES-LACS** 78
 • La reculée de La Frasnée

• **LES CASCADES DU HÉRISSON** 80
 • La ferme du Hérisson à Doucier
 • Le sentier botanique du Frasnais • Le lac de Bonlieu • Le lac du Vernois • Les Quatre Lacs du Frasnais

• **LE LAC DE CHALAIN** 83

LE HAUT JURA

• **LE PARC NATUREL RÉGIONAL DU HAUT-JURA** 85

• **CHAMPAGNOLE** 85
 • Les pertes de l'Ain • Le château Villain • Les forges et le château de Syam • La cascade de la Billaude • Les pistes de dinosaures à Loulle • La forêt domaniale de La Joux

• **NOZEROT** 89
 • L'église et l'ermitage de Mièges
 • La source de l'Ain

• **FONCINE-LE-HAUT** 92
 • Les cascades et les gorges de la Langouette aux Planches-en-Montagne

• **LE GRANDVAUX** 93
 • Le Monde du Cirque à Saint-Laurent-en-Grandvaux • Le pic de l'Aigle • Les tourbières de Prénovel

• **LONGCHAUMOIS** 96

• **MOREZ** 97
 • Morbier • Bellefontaine

• **LES ROUSSÉS** 100
 • Bois-d'Amont • Prémanon • Lamoura

• **LES HAUTES COMBES** 107
 • La Maison des fromages du Haut-Jura aux Moussières • La Maison du parc à Lajoux • Le musée rural « Vie et Métiers d'autrefois » à La Pesse • La combe d'Orvaz • Les gorges du Flumen, le Chapeau de Gendarme et le belvédère du Saut du Chien • Le crêt de Chalain

• **SAINTE-CLAUDE** 112
 • Le musée de la Tournerie à Lavans-lès-Sainte-Claude • L'église de Saint-Lupicin • L'atelier des savoir-faire à Ravilloles

LE BUGEY ET LE PAYS DE GEX

• **OYONNAX** 120
 • Le lac Genin • L'église Saint-Georges à Lavancia-Épercy
 • Apremont

• **NANTUA** 123
 • Le musée d'Archéologie à Izerore • Le lac de Sylans

• **CERDON** 125
 • Le domaine des Grottes du Cerdon

• **AMBRONAY** 126
 • Jujurieux

• **AMBÉRIEU-EN-BUGEY** 128

• Saint-Sorlin-en-Bugey

• **LA VALLÉE DE L'ALBARINE** 130
 • Le musée des Traditions bugistes à Saint-Rambert-en-Bugey
 • Oncieu • Les gorges de l'Albarine • Le calvaire de Portes

• **BELLEY** 132
 • La Maison d'Izieu - Mémorial des enfants juifs exterminés • Le four banal de Meyrieux • Le lac de Barterand • La réserve naturelle du marais de Lavours

• **LE VALROMEY ET LE PLATEAU**

DE RETORD	136	• Les pertes de la Valserine • Le fort l'Écluse
• Le musée du Bugey-Valromey à Lochieu • Le Grand Colombier • Vieu-en-Valromey • La source du Groin • La cascade de Cerveyrieu • L'observatoire de la Lèbe		
• LE PLATEAU D'HAUTEVILLE	139	• MONTS JURA
• BELLEGARDE-SUR-VALSERINE ...	141	• Menthières • Chézery-Forens • Lélex • Mijoux-La Faucille • Crozet
		• FERNEY-VOLTAIRE
		• DIVONNE-LES-BAINS
		• Gex

LE JURA NORD-VAUDOIS ET LE HAUT DOUBS

• SAINT-CERGUE	152	Saint-Maurice à La Ferrière-sous-Jougne • Le sentier de la vallée de la Jougna
• L'abbaye de Bonmont • Bassins • Saint-George • Le sentier des Toblerones		• MOUTHE
• LA VALLÉE DE JOUX	156	• CHAPELLE-DES-BOIS
• L'Espace horloger de la vallée de Joux et le Centre d'initiation à l'horlogerie au Sentier • Le musée Audemars-Piguet au Brassus • Le tour du lac Brénet • Le tour du lac de Joux • Le mont Tendre • La traversée du Mollendruz au Marchairuz • La Dent de Vaulion		• L'écomusée-maison Michaud à La Combe-des-Cives • Le parc polaire à Chauv-Neuve
• VALLORBE	161	• LE LAC SAINT-POINT
• Le fort de Pré-Giroud • Juraparc au Pont-Vallorbe • Les gorges de l'Orbe		• La cave d'affinage du fort Lucotte – Comté Marcel Petite à Saint-Antoine • La source Bleue • Port Titi • L'église Saint-Point • Le rucher des Deux-Lacs à L'Abbaye
• ROMAINMÔTIER	164	• LE LAC DE REMORAY
• Croy		• La Maison de la réserve et la fonderie de cloches Obertino à Labergement-Sainte-Marie • Le belvédère des Deux-Lacs
• ORBE	167	• PONTARLIER
• Montcherand • Baulmes		• Le Grand Taureau • Le fort Malher • Le château de Joux et la distillerie Les Fils d'Émile Pernot à La Cluse-et-Mijoux • Les tourbières de Frasné
• SAINTE-CROIX – LES RASSES ..	170	• LES FOURGS
• Le Chasseron • Le mont de Baulmes • Le saut de l'Eau • Les gorges de Covatanaz		• MONTBENOÎT
• MÉTABIEF – LE MONT D'OR	173	• Le défilé d'Enteroches et la grotte du Trésor • La grotte-chapelle de Remonot • Le centre de loisirs La Combe d'Abondance aux Combes
• Le sommet du Morond • La Grange aux fromages à Métabief • La ferme La Batailleuse à Rochejean • L'église Sainte-Catherine et le train touristique Le Conifer aux Hôpitaux-Neufs • La chapelle		

LE PAYS DES TROIS-LACS

• LES PALAFITTES	207	• COMMENT MAÎTRISER LES EAUX DU JURA ?
		207

LE LAC DE NEUCHÂTEL

• YVERDON-LES-BAINS	208	à Yvonand
• Le chemin des Fleurs de Bach		• GRANDSON
		216

La rive sud du lac

- **ESTAVAYER-LE-LAC** 218

LE LAC DE MORAT

- **AVENCHES** 224
 - L'église Saint-Étienne de Donatyre
 - La Villa romaine à Vallon
- **MORAT (MURTEN)** 228

LE LAC DE BIENNE (BIELERSEE)

- **BIENNE (BIEL)** 237
 - Les gorges de la Suze • Büren an der Aare • Aarberg
- **AUTOUR DU LAC DE BIENNE** 244
 - Twann (Douanne) : le chemin des Vignes, les gorges de

LE PAYS DE NEUCHÂTEL

- **NEUCHÂTEL** 252
 - Caveau des vins de l'Entre-Deux-Lacs à Cressier

Les environs de Neuchâtel : côté lac

- Auvernier • Colombier • Areuse-Boudry-Cortailod • Vaumarcus : horlogerie Le Castel à Saint-Aubin
- Concise

Les environs de Neuchâtel : côté montagne

- Saint-Blaise • Chaumont • Le

- Le village lacustre de Gletterens
- **PAYERNE** 222

- Le château de Münchenwiler
- Papillorama à Kerzers
- **LE VULLY** 234

Douanne, le tour du lac de Biemme

- Ligerz (Gléresse) • La Neuveville • Le Landeron • L'île Saint-Pierre (Sankt-Petersinsel) • Erlach (Cerlier)

val de Ruz • La Vue-des-Alpes et la Tête de Ran

Vers le Val-de-Travers

- Les gorges de l'Areuse • Le Creux du Van • Les mines d'asphalte • Môtiers • Boveresse • Les gorges de la Poëta-Raisse • Volkswrecks Museum et les sources de l'Areuse à Saint-Sulpice • La Robella à Buttes • La Vy aux Moines

LE BERCEAU DE L'HORLOGERIE

- **LA CHAUX-DE-FONDS** 280
- **LE LOCLE** 290
 - La vallée de la Brévine
- **VILLERS-LE-LAC** 294
 - Les bassins et le saut du Doubs
- **MORTEAU** 299
 - Grand-Combe-Châteleu
- **LE RUSSEY** 305
 - L'église Saint-Georges au Bizot
 - L'église Saint-François-d'Assise au Béliu

- **CHARQUEMONT** 306
 - Le belvédère de la Cendrée
 - Les échelles de la Mort • La station de loisirs La Combe-Saint-Pierre
- **MAÏCHE** 308
 - L'église Saint-Antoine à Cernay-l'Église • L'église Saint-Michel aux Bréseux
- **GOUMOIS** 310

LE CANTON DU JURA ET LE JURA BERNOIS

- **LES FRANCHES-MONTAGNES** .. 313
 - Saignelégier : l'étang des

Royes • Le Noirmont • Le Peu-Péquignot : l'Espace Paysan

- Horloger au Boéchet • Les Breuleux • La Chau-des-Breuleux • L'étang de la Gruère • Le Bémont • Soubey • Bellelay : le Musée rural des Genevez, les vitraux de Coghuf à Lajoux, les gorges du Pichoux et Soulece
- **SAINT-IMIER** 324
 - Le parc régional du Chasseral
 - Le mont Soleil

- **MOUTIER**..... 327
 - La tour de Moron
- **DELÉMONT** 329
 - Le chêne des Bosses à Châtillon
 - Courfaivre
- **SAINT-URSANNE** 333
- **PORRENTROY** 337
 - Paléojura à Courtedoux • Les grottes de Réclère et le Préhisto-Parc • Bonfol

LA VALLÉE DU DESSOUBRE ET LA MOYENNE VALLÉE DU DOUBS

LA VALLÉE DU DESSOUBRE

- **SAINT-HIPPOLYTE**..... 343
 - Le musée de la Pince « Musons et Créons » à Montécheroux
- **VERS LA MOYENNE VALLÉE DU DOUBS : LE LOMONT** 345

- L'église Saint-Léger à Chaux-lès-Chatillon • Le Potager d'une Curieuse à Froidevaux • Sancey-le-Long • Le château de Belvoir

LA MOYENNE VALLÉE DU DOUBS

- **L'ISLE-SUR-LE-DOUBS** 347
 - Le musée de la Mémoire et de la Paix à Clerval • Le parc de loisirs des Campaines à Accolans
- **BAUME-LES-DAMES** 348
- **ENTRE DOUBS ET LOUE**..... 351

- La vallée du Cusancin • Chaux-lès-Passavant • Belmont : Courtetaïn-et-Salans et Landresse • Épenouse • Nancray • Étalans : le gouffre de Poudrey

LES VALLÉES DE LA LOUE ET DU LISON

- **LA SOURCE DE LA LOUE** 355
 - Les belvédères du Moine et de Renédale
- **MOUTHIER-HAUTE-PIERRE** 357
- **LODS**..... 358
- **VUILLAFANS** 359
- **ORNANS**..... 361
 - Au nord : la vallée de la Brème, le Musée rural à Foucherans, la fromagerie-musée à Trépot, le

- Dino-Zoo à Charbonnières-les-Sapins • Au sud : la Ferme de Flagey
- **CLÉRON** 368
- **NANS-SOUS-SAINTE-ANNE**..... 369
 - Le pont du Diable • Le massif d'Alaise-Saraz • Le musée-relais du Cheval de trait comtois à Levier • La forêt de Levier

LE VIGNOLE DU JURA

- **SALINS-LES-BAINS**..... 374
 - Le fort Saint-André • Le fort Belin • La « Tille de Bracon » • Le mont Poupet
- **LA SALINE ROYALE D'ARC-ET-SENANS** 379
 - La grotte d'Osselle
- **ARBOIS**..... 386
 - La reculée et la grotte des

- Planches • L'écomusée du Carton et des Métiers et la maison de l'Abeille à Mesnay • Les grottes des Moidons à Molain
- **POLIGNY** 393
- **CHÂTEAU-CHALON** 396
 - Le château de Frontenay • Le cirque de Ladoye et son belvédère
- **BAUME-LES-MESSIEURS** 399

- **LONS-LE-SAUNIER** 402
 - Le château du Pin • Montaignu
- Le Jardin fantastique – Labyrinthe végétal à Saint-Maur
- **INDEX GÉNÉRAL** 430
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 439

IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf rare exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent intervenir et modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site • routard.com • et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.

☎ **112** : c'est le numéro d'urgence commun à la France, à la Suisse et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, d'agression ou de détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

Recommandation à ceux qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Routard* par les hôteliers et les restaurateurs.

À l'hôtel, pensez à les demander au moment de la réservation ou si vous n'avez pas réservé à l'**arrivée**. Ils ne sont valables que pour les réservations en direct et non cumulables avec d'autres offres promotionnelles (notamment sur Internet). Au restaurant, parlez-en **au moment** de la commande et surtout **avant** que l'addition soit établie. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est souvent difficile de modifier le total. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le *Routard* de l'année, bien sûr, et ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.